

通信保密与信息保护

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

信息是十八世纪银行家最主要的资产，对信息的保护则是他们始终关切的问题。信件可能被国家的邮政部门截获、拆开和阅读。在法国，一个专门机构代表国王审查某些往来信函。¹因此，银行家们采取了预防措施：他们依靠可信赖的信使，使用谨慎的措辞，避免将最敏感的信息诉诸笔端；当时外交中使用的替换密码本也提供了一种保密的范式。²

保密使客户免受竞争对手、债权人和当局的窥探。它同样保护了银行家自身，因为他们的业务可能会令当权者不悦。对于定居在天主教王国的新教徒而言，谨慎既是职业伦理问题，也同样是政治上审慎的问题。

二十世纪，瑞士法律为银行确立了一项以刑事制裁为后盾的法定保密义务（《瑞士银行法》（BankA）第 47 条），如今则通过修订版自 2023 年起施行的立法保护个人数据。³这种保护如今与向外国税务机关和刑事追诉机关传递信息的广泛义务并存。随着网络攻击威胁金融机构，信息保护也具有了新的技术维度。十八世纪的发信簿已让位于计算机系统；而信息的价值以及保护信息的必要性始终未变。

1 注释

1. Wikipedia (en), “Cabinet noir”: 邮政系统内部负责在投递前拆阅信件机构; 这一做法在路易十三和路易十四时期已有记载, 而一个独立的机构, 即 “cabinet du secret des postes” 或 cabinet noir (黑室), 直到路易十五时期才设立; 革命者和拿破仑都曾利用它。
2. Wikipédia (fr), 词条 “Histoire de la cryptologie”: nomenclator (分类密码本) 是教皇秘书 Gabriele de Lavinde 于 1379 年编纂的一套代码和密钥, 可以用符号替换常用词语和音节, 曾 “被欧美外交官使用了数个世纪”; 路易十四的 “大密码” (Great Cipher) 专用于 “极其重要” 的通信, 一直抵御着破译尝试, 直到 1893 年前后才被 Étienne Bazeries 破解。
3. 2020 年 9 月 25 日《联邦数据保护法》(FADP; LPD; SR 235.1), 与《数据保护条例》一同自 2023 年 9 月 1 日起施行。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见, 不能替代针对个案的专业意见, 亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/geneva-the-confidentiality-of-correspondence-and-the-protection-of-information